

Ella

Návod k použití
Návod na použitie



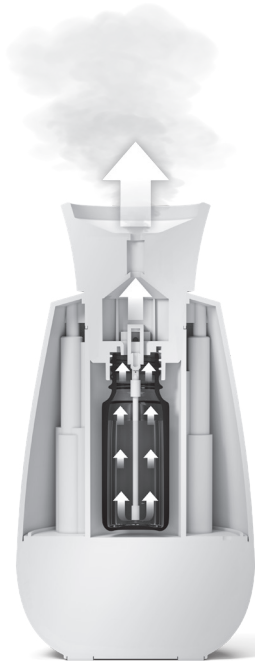
Stadler Form®

Ella



2 LETÁ ZÁRUKA • 2-ROČNÁ ZÁRUKA • 2 YEARS WARRANTY







CZ: NENAKLÁNEJTE
SK: NENAKLÁŇAJTE

Návod k použití (CZ)

Gratulujeme vám! Právě jste si zakoupili výjimečný aroma difuzér ELLA. Přinese vám hodně radosti a vylepší vzduch ve vašem okolí.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, vyžaduje i tento model určitou péči. Pouze tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k použití. Postupujte prosím i podle bezpečnostních pokynů uvedených na samotném zařízení.

Popis zařízení

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. USB-C kabel
2. Rozprašovací hlavice
3. Rozprašovací tryska
(Upozornění: do tohoto otvoru nesmí vniknout žádná voda!)
4. Držák / Závit na zašroubování lahvičky s esenciálním olejem
5. Spodní část
6. LED indikátory zvoleného stupně intenzity vůně
7. Tlačítko zapnutí/vypnutí zařízení / volby stupně intenzity vůně (1–3)
8. Tlačítko zapnutí/vypnutí světelného senzoru
9. Indikátor zapnutí/vypnutí světelného senzoru
10. Konektor pro USB-C kabel

11. LED indikátor stavu baterie (nesvítí = nabitá, bliká = nabitá <10 %, svítí = nabíjení)
12. Světelný senzor
13. Tlačítko nočního režimu (LED indikátory zapnuty/vypnuty)
14. Prázdná lahvička k naplnění esenciálním olejem
15. Uzávěr lahvičky na esenciální olej
16. Kapátko lahvičky s esenciálním olejem (není součástí dodávky)
17. Polohovací rysky

Jak zařízení funguje

Ella využívá systém rozprašování vůně bez použití vody. Lahvička s esenciálním olejem je zašroubována do zařízení. Esenciální olej se poté rozprašuje přímo z lahvičky do vzduchu ve formě jemné mlhy. Tímto způsobem Ella přináší intenzivní a přirozený zážitek z vůně.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěťte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.
- Stadler Form se zřídka jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, ke kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.
- Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.

VAROVÁNÍ

- Kabel připojujte pouze ke zdroji střídavého proudu. Dodržujte předepsané napětí uvedené na zařízení či adaptéru.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí adaptér či napájecí kabel, nebo jsou-li poškozeny prodlužovací kabely.
- Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
- Se zařízením nemanipulujte mokrýma rukama. Síťový adaptér nikdy neodpojujte od elektrické zásuvky mokrýma rukama nebo tažením za napájecí kabel samotný.
- Zařízení nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu

(dodržujte minimální odstup 0,7 m). Zařízení umístěte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.

- Zařízení neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vařiči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
- Toto zařízení obsahuje lithiovou baterii. V případě vytečení baterie: elektrolyt nesmí přijít do kontaktu s očima a pokožkou. Vytečený elektrolyt sesbírejte.
- Zařízení nesmí spadnout. Po pádu se baterie může přehřát, způsobit požár nebo poruchu a zkrátit tak životnost zařízení.
- Dbejte na správné umístění zařízení a na zajištění jeho stability během používání. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Zařízení nepolévejte vodou ani jinou tekutinou.
- Zařízení je určeno pouze pro použití v interiéru. Zařízení nikdy nenechávejte venku.
- Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
- Když zařízení nepoužíváte, vyjměte ze zařízení lahvičku s esenciálním olejem a uzavřete ji příslušným uzávěrem.
- Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.

- **UPOZORNĚNÍ:** Používejte pouze USB kabel dodávaný výrobcem. Používejte pouze externí zdroj napájení s následujícími specifikacemi: stejnosměrný proud (DC) 5 V/2 A.
- Ujistěte se, že zařízení je umístěno na povrchu, který je odolný vůči vlhkosti a vůním. Zařízení neumísťujte na parkety, dřevo, mramor nebo jiné citlivé materiály.

UPOZORNĚNÍ

- Používejte výhradně vonné látky, aroma nebo esenciální oleje, které **NEOBSAHUJÍ** alkohol. Alkohol může zařízení poškodit. Na zařízení poškozená takovými přísadami se nevztahuje záruka.
- Esenciální oleje přidávejte pouze podle instrukcí v tomto návodu k použití a vyhněte se, aby se dostaly do kontaktu s ostatními částmi zařízení. V případě, že se vnitřní nebo vnější části zařízení dostanou do styku s esenciálním olejem, mohou vzniknout fleky či změny ve zbarvení materiálů (například na povrchu zařízení), nebo může být materiál poškozen jiným způsobem (například se začne odlupovat nebo praskat).
- Pokud zařízení neplánujete déle používat, vyjměte lahvičku s esenciálním olejem a zařízení očistěte podle instrukcí v tomto návodu k použití. V opačném případě může dojít k poškození zařízení, které nemůže být předmětem reklamace.

Příprava na použití a obsluha

1. Položte difuzér Ella na požadované místo na rovný a pevný povrch. Připojte USB-C kabel (1) do zařízení (10) a kabel připojte k vhodnému zdroji napájení (počítač, externí baterie, USB konektor nebo konektor vhodného napájecího adaptéru s parametry min. 2 A/5 V (není součástí balení)). Při prvním použití se musí baterie nabíjet připojením zařízení ke zdroji napájení alespoň 4 hodiny. Když je baterie zcela nabitá, LED indikátor stavu nabití baterie (11) zhasne. Pokud LED indikátor začne blikat, baterie je téměř vybitá (úroveň nabití 10% nebo méně). Po prvním úplném nabití baterie můžete zařízení provozovat bez kabelu díky integrované nabíjecí baterii. Plně nabitá baterie poskytne provozní dobu až 10 dní*.

Upozornění: V případě použití neoriginálního kabelu nebo nevhodného zdroje napájení nebude zařízení fungovat správně nebo nebude fungovat vůbec.

2. Existují tři možnosti, jak používat esenciální oleje:
 - a. Použít přírodní esenciální oleje značky Stadler Form.
 - b. Naplnit přibalenou 15 ml lahvičku esenciálním olejem (prázdná lahvička je přišroubována k rozprašovací hlavě).
 - c. Použít jiné esenciální oleje o velikosti lahvičky 5 ml, 10 ml nebo 15 ml.
3. Zvedněte rozprašovací hlavu (2) a vyjměte dodanou prázdnou lahvičku na esenciální oleje (14) otočením proti směru hodinových ručiček. Možnosti, jak používat esenciální oleje naleznete v předchozím bodě. Pokud se rozhodnete použít esenciální olej v původní lahvičce (možnost a nebo c), nejprve odstraňte uzávěr lahvičky (15) a nezapomeňte odstranit i kapátko

(16). Následně lahvičku zašroubujte do závitu rozprašovací hlavičky (4). Také máte možnost naplnit dodanou prázdnou lahvičku (14) esenciálním olejem dle vašeho výběru (možnost b, např. pokud se lahvička vašeho esenciálního oleje nevejde do zařízení).

4. **Důležité:** pokud je v zařízení vložena lahvička s esenciálním olejem, přenášejte zařízení ve vzpřímené poloze a bez prudkých pohybů. Při rychlém přenášení nebo naklánění může esenciální olej vytéct a poškodit nejen zařízení, ale také váš nábytek! Na takové poškození zařízení se nevztahuje záruka.
5. Nasadte rozprašovací hlavičku (2) zpět na spodní část (5). Ujistěte se, že dvě polohovací rysky (17) na zadní straně zařízení jsou zarovnané. Jen v takovém případě je rozprašovací hlavička správně nasazena.
6. Potom Ellu zapněte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (7) na 3 sekundy.
7. Stisknutím tlačítka volby stupně intenzity vůně (7) změníte interval rozprašování esenciálního oleje. Chcete-li změnit stupeň, znovu stiskněte tlačítko (7). Zvolený stupeň je zobrazen počtem rozsvícených LED diod (6). Na stupni 1 (slabá intenzita) bude Ella rozprašovat esenciální olej každých 5 minut po dobu 5 vteřin. Na stupni 2 (střední intenzita) zařízení rozprašuje vůni každé 3 minuty po dobu 5 sekund. Na stupni 3 (silná intenzita) bude rozprašovat každou minutu po dobu 10 sekund. Intervalový režim rozprašuje vůně do vzduchu v příjemně malých dávkách. Výhodou je, že si na vůně nezvyknete a budete je neustále cítit.
8. Světelný senzor (12) automaticky aktivuje Ellu, když je světlo a vypne ji, když je tma. Stisknutím tlačítka (8) zapnete světelný senzor a Ella bude pracovat jen ve dne. V místnosti bez oken (například v koupelně)

bude pracovat jen při zapnutém světle. Rozsvícený LED indikátor (9) pod tlačítkem světelného senzoru (8) informuje o tom, že světelný senzor je zapnutý.

9. Pokud vás intenzita světla LED indikátorů ruší (například v ložnici), můžete je vypnout/zapnout pomocí tlačítka nočního režimu (13).
10. Na zadní straně spodní části vedle konektoru pro USB-C kabel (10) je LED indikátor stavu baterie (11):
 - Standardní provoz s plně nabitou baterií: LED indikátor nesvítí
 - Úroveň nabití baterie 10 % nebo méně: LED indikátor bliká
 - Baterie se nabíjí: LED indikátor svítí nepřetržitěKdyž je baterie v zařízení zcela nabitá, LED indikátor zhasne. V takovém stavu můžete odpojit USB kabel a používat zařízení v režimu napájení z baterie.
11. Zařízení vypnete stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (7) na 3 sekundy.
12. Když zařízení nepoužíváte, vyjměte ze zařízení lahvičku s esenciálním olejem a uzavřete ji příslušným uzávěrem.

Upozornění: Životnost baterie se bude lišit v závislosti na používání a na podmínkách prostředí, ve kterém se bude zařízení používat. Kapacita baterie se časem a používáním snižuje. Takové snížení kapacity je nevratné a nemůže být považováno za vadu, ale za běžné opotřebení.

Při skladování zařízení bez připojení ke zdroji napájení se baterie může za pár dní zcela vybit. Samovybíjení je přirozená vlastnost baterie a nemůže být považováno za vadu. Pokud zařízení skladujete bez připojení ke zdroji napájení, před dalším použitím je třeba jej nabít.

Informace o uvolňování vůně

Intenzita a rozptýlení vůně závisí na množství různých faktorů:

- Na typu esenciálního oleje (syntetický, přírodní, s přísadami atd.)
- Na pokojové teplotě a relativní vlhkosti
- Podle toho, zda je zařízení provozováno na baterii nebo s připojeným síťovým kabelem (provoz se síťovým kabelem znamená zvýšený výkon)

Na těchto faktorech závisí i čas, za který se esenciální olej mine.

Chcete-li použít jiný esenciální olej, nejprve vypněte zařízení (7), zvedněte rozprašovací hlavici (2) a vyjměte lahvičku s esenciálním olejem otáčením proti směru hodinových ručiček. Naplňte přibalenou prázdnou lahvičku trochou vody a zašroubujte ji do závitu (4) ve spodní části rozprašovací hlavy. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (7) a nastavte stupeň intenzity vůně 3. Zařízení nechte v provozu přibližně 5 minut. Potom můžete vložit lahvičku s novým esenciálním olejem.

Čištění

Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení (7) a odpojte napájecí USB kabel (10).

Pozor: Nikdy neponořujte zařízení do vody (nebezpečí zkratu).

- Pravidelně podle potřeby: Vnější povrch očistěte vlhkým hadříkem a poté nechte povrch důkladně vyschnout.
- Do rozprašovací trysky (3) nesmí vniknout žádná voda. Došlo by

k poškození zařízení, na které se nevztahuje záruka.

- Pro odstranění zbytků esenciálního oleje z rozprašovací hlavice a lahvičky můžete použít přibalenou prázdnou lahvičku. Naplňte ji trochou čistého alkoholu (dostat v lékárnách a drogeriích). Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (7) a nastavte stupeň intenzity vůně 3. Zařízení nechte v provozu přibližně 2-3 minuty. Po tomto procesu opláchněte lahvičku vodou a následně ji naplňte novým esenciálním olejem.

Opravy

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí adaptér nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvejte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte prořiznutím napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.

- V případě potřeby opravy je nutné před zasláním nebo dovezením zařízení prodejci nebo do servisu dodržet následující zásady: ze zařízení vyjměte lahvičku s esenciálním olejem a vyčistěte jej. Za zařízení, které se v takových případech poškodí z důvodu, že obsahuje založenou lahvičku s esenciálním olejem, nebude prodejce ani servis nést žádnou zodpovědnost.

Záruka

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

Servis a reklamace

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamaci na **www.stadlerform.cz/servis**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

Likvidace

Evropská Směrnice 2012/19/EU o odpadech z elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrická a elektronická zařízení po skončení životnosti nelikvidovali společně s běžným netříděným komunálním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, se elektrická a elektronická zařízení po ukončení své životnosti musí likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnuté popelnice“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení se spotřebitelé dozvědí na příslušných místních úřadech nebo u svého prodejce. Způsob likvidace baterie: Toto zařízení obsahuje nevyměnitelnou baterii. Když uplyne životnost baterie, zařízení se musí zlikvidovat ve smyslu platných místních předpisů a norem o likvidaci baterií. Nevyhazujte zařízení do běžného komunálního odpadu. Elektroda je zabalena do izolačního papíru. Je možné ji recyklovat a opětovně použít.



Technické údaje

Jmenovité napětí

Jednosměrný (DC) 5 V

Jmenovitý výkon

4 W

Výdrž baterie

až 10 dní* provozu na baterii

*s plně nabitou baterií, stupněm

intenzity 1 a deaktivovaným

světelným senzorem

Rozměry

84 x 161 mm (průměr x výška)

Hmotnost

300 g

Hlučnost

< 30 dB (A)

Teplotní rozsah nabíjení baterie

0-45 °C, Vlhkost ≤ 85 % RV

Typ baterie

HYM 18650 -2000mAh

Soulad se směrnicemi EU

CE / WEEE / RoHS / EAC / REACH

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:

www.stadlerform.cz/prohlasenioshode.

Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.



Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste si zakúpili výnimočný aróma difuzér ELLA. Prinesie vám veľa radosti a vylepší vzduch vo vašom okolí.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím naštudujte tento návod na použitie. Postupujte prosím aj podľa bezpečnostných pokynov uvedených na samotnom zariadení.

Popis zariadenia

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. USB-C kábel
2. Rozprašovacia hlavica
3. Rozprašovacia tryska
(Upozornenie: do tohto otvoru nesmie vniknúť žiadna voda!)
4. Držiak / Závit na zaskrutkovanie fľaštičky s esenciálnym olejom
5. Spodná časť
6. LED indikátory zvoleného stupňa intenzity vône
7. Tlačidlo zapnutia/vypnutia zariadenia / voľby stupňa intenzity vône (1–3)
8. Tlačidlo zapnutia/vypnutia svetelného senzora
9. Indikátor zapnutia/vypnutia svetelného senzora

10. Konektor pre USB-C kábel
11. LED indikátor stavu batérie (nesvieti = nabitá, bliká = nabitá <10 %, svieti = nabíjanie)
12. Svetelný senzor
13. Tlačidlo nočného režimu (LED indikátory zapnuté/vypnuté)
14. Prázdna fľaštička na naplnenie esenciálnym olejom
15. Uzáver fľaštičky na esenciálny olej
16. Kvapkadlo fľaštičky s esenciálnym olejom (nie je súčasťou dodávky)
17. Polohovacie rysky

Ako zariadenie funguje

Ella využíva systém rozprašovania vône bez použitia vody. Fľaštička s esenciálnym olejom je zaskrutkovaná do zariadenia. Esenciálny olej sa potom rozprašuje priamo z fľaštičky do vzduchu vo forme jemnej hmlы. Týmto spôsobom Ella prináša intenzívny a prirodzený zážitok z vône.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie. Stadler Form sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.

VAROVANIE

- Kábel pripájajte iba ku zdroju striedavého prúdu. Dodržujte predpísané napätie uvedené na zariadení či adaptéri.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací adaptér či napájací kábel, alebo ak sú poškodené predlžovacie káble.
- Napájací kábel nevedzte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokrými rukami. Sieťový adaptér nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami alebo ťahaním za napájací kábel samotný.

- Zariadenie nepoužívajte v tesnej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna (dodržiujte minimálny odstup 0,7 m). Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Toto zariadenie obsahuje lítiovú batériu. V prípade vytečenia batérie: elektrolyt nesmie prísť do kontaktu s očami a pokožkou. Vytečený elektrolyt zozbierajte.
- Zariadenie nesmie spadnúť. Po páde sa batéria môže prehriať, spôsobiť požiar alebo poruchu a skrátiť tak životnosť zariadenia.
- Dbajte na správne umiestnenie zariadenia a na zabezpečenie jeho stability počas používania. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Zariadenie nepolievajte vodou ani inou tekutinou.
- Zariadenie je určené len na použitie v interiéri. Zariadenie nikdy nenechávajte vonku.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Keď zariadenie nepoužívate, vyberte zo zariadenia fľaštičku s esenciálnym olejom a uzatvorte ju príslušným uzáverom.

- Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- **UPOZORNENIE:** Používajte len USB kábel dodávaný výrobcom. Používajte iba externý zdroj napájania s nasledujúcimi špecifikáciami: jednosmerný prúd (DC) 5 V/2 A.
- Uistite sa, že zariadenie je umiestnené na povrchu, ktorý je odolný voči vlhkosti a vôňam. Zariadenie neumiestňujte na parkety, drevo, mramor alebo iné citlivé materiály.

UPOZORNENIE

- Používajte výhradne vonné látky, arómy alebo esenciálne oleje, ktoré NEOBSAHUJÚ alkohol. Alkohol môže zariadenie poškodiť. Na zariadenia poškodené takýmito prísadami sa nevzťahuje záruka.
- Esenciálne oleje pridávajte len podľa inštrukcií v tomto návode na použitie a vyhnite sa, aby sa dostali do kontaktu s ostatnými časťami zariadenia. V prípade, že sa vnútorné alebo vonkajšie časti zariadenia dostanú do styku s esenciálnym olejom, môžu vzniknúť flaky či zmeny v sfarbení materiálov (napríklad na povrchu zariadenia), alebo môže byť materiál poškodený iným spôsobom (napríklad sa začne odlupovať alebo praskať).
- Ak zariadenie neplánujete dlhšie používať, vyberte fľaštičku s esenciálnym olejom a zariadenie očistite podľa inštrukcií v tomto návode na použitie. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadenia, ktoré nemôže byť predmetom reklamácie.

Príprava na použitie a obsluha

1. Položte difúzer Ella na želané miesto na rovný a pevný povrch. Pripojte USB-C kábel (1) do zariadenia (10) a kábel pripojte k vhodnému zdroju napájania (počítač, externá batéria, USB konektor alebo konektor vhodného napájacieho adaptéra s parametrami min. 2 A/5 V (nie je súčasťou balenia)). Pri prvom použití sa musí batéria nabíjať pripojením zariadenia k zdroju napájania aspoň 4 hodiny. Keď je batéria úplne nabitá, LED indikátor stavu nabitia batérie (11) zhasne. Ak LED indikátor začne blikať, batéria je takmer vybitá (úroveň nabitia 10% alebo menej). Po prvom úplnom nabití batérie môžete zariadenie prevádzkovať bez kábla vďaka integrovanej nabíjateľnej batérii. Plne nabitá batéria poskytne prevádzkovú dobu až 10 dní*.

Upozornenie: V prípade použitia neoriginálneho kábla alebo nevhodného zdroja napájania nebude zariadenie fungovať správne alebo nebude fungovať vôbec.

2. Existujú tri možnosti, ako používať esenciálne oleje:
 - a. Použiť prírodné esenciálne oleje značky Stadler Form.
 - b. Naplniť pribalenú 15 ml fľaštičku esenciálnym olejom (prázdna fľaštička je priskrutkovaná k rozprašovacej hlave).
 - c. Použiť iné esenciálne oleje s veľkosťou fľaštičky 5 ml, 10 ml alebo 15 ml.
3. Zdvihnite rozprašovaciu hlavu (2) a vyberte dodanú prázdnu fľaštičku na esenciálne oleje (14) otočením proti smeru hodinových ručičiek. Možnosti, ako používať esenciálne oleje nájdete v predchádzajúcom bode. Ak sa rozhodnete použiť esenciálny olej v pôvodnej fľaštičke (možnosť a alebo c), najskôr odstráňte uzáver fľaštičky (15) a nezabudnite

odstrániť aj kvapkadlo (16). Následne fľaštičku zaskrutkujte do závitu rozprašovacej hlavice (4). Takisto máte možnosť naplniť dodanú prázdnu fľaštičku (14) esenciálnym olejom podľa vášho výberu (možnosť b, napr. ak sa fľaštička vášho esenciálneho oleja nezместí do zariadenia).

4. Dôležité: ak je v zariadení vložená fľaštička s esenciálnym olejom, prenášajte zariadenie vo vzpriamenej polohe a bez prudkých pohybov. Pri rýchlom prenášaní alebo nakláňaní môže esenciálny olej vytiecť a poškodiť nielen zariadenie, ale aj váš nábytok! Na takéto poškodenie zariadenia sa nevzťahuje záruka.

5. Nasadíte rozprašovaciu hlavicu (2) späť na spodnú časť (5). Uistite sa, že dve polohovacie rysky (17) na zadnej strane zariadenia sú zarovnané. Len v takomto prípade je rozprašovacia hlavica správne nasadená.
6. Potom Ellu zapnete stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (7) na 3 sekundy.
7. Stlačením tlačidla voľby stupňa intenzity vône (7) zmeníte interval rozprašovania esenciálneho oleja. Ak chcete zmeniť stupeň, znova stlačte tlačidlo (7). Zvolený stupeň je zobrazený počtom rozsvietených LED diód (6). Na stupni 1 (slabá intenzita) bude Ella rozprašovať esenciálny olej každých 5 minút po dobu 5 sekúnd. Na stupni 2 (stredná intenzita) zariadenie rozprašuje vôňu každé 3 minúty po dobu 5 sekúnd. Na stupni 3 (silná intenzita) bude rozprašovať každú minútu po dobu 10 sekúnd. Intervalový režim rozprašuje vône do vzduchu v príjemne malých dávkach. Výhodou je, že si na vône nezvyknete a budete ich neustále cítiť.
8. Svetelný senzor (12) automaticky aktivuje Ellu, keď je svetlo a vypne ju, keď je tma. Stlačením tlačidla (8) zapnete svetelný senzor a Ella bude pracovať

len cez deň. V miestnosti bez okien (napríklad v kúpeľni) bude pracovať len pri zapnutom svetle. Rozsvietený LED indikátor (9) pod tlačidlom svetelného senzora (8) informuje o tom, že svetelný senzor je zapnutý.

9. Ak vás intenzita svetla LED indikátorov ruší (napríklad v spálni), môžete ich vypnúť/zapnúť pomocou tlačidla nočného režimu (13).
10. Na zadnej strane spodnej časti vedľa konektora pre USB-C kábel (10) je LED indikátor stavu batérie (11):
 - Štandardná prevádzka s plne nabitou batériou: LED indikátor nesvieti
 - Úroveň nabitia batérie 10 % alebo menej: LED indikátor blinká
 - Batéria sa nabíja: LED indikátor svieti nepretržiteKeď je batéria v zariadení úplne nabitá, LED indikátor zhasne. V takomto stave môžete odpojiť USB kábel a používať zariadenie v režime napájania z batérie.
11. Zariadenie vypnete stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia (7) na 3 sekundy.
12. Keď zariadenie nepoužívate, vyberte zo zariadenia fľaštičku s esenciálnym olejom a uzatvorte ju príslušným uzáverom.

Upozornenie: Životnosť batérie sa bude odlišovať v závislosti od používania a od podmienok prostredia, v ktorom sa bude zariadenie používať. Kapacita batérie sa časom a používaním znižuje. Také zníženie kapacity je nevratné a nemôže byť považované za vadu, ale za bežné opotrebenie.

Pri skladovaní zariadenia bez pripojenia k zdroju napájania sa batéria môže za pár dní úplne vybiť. Samovybíjanie je prirodzená vlastnosť batérie a nemôže byť považované za vadu. Pokiaľ zariadenie skladujete bez pripojenia k zdroju napájania, pred ďalším použitím je potrebné ho nabíť.

Informácie o uvoľňovaní vône

Intenzita a rozptýlenie vône závisí od množstva rôznych faktorov:

- Od typu esenciálneho oleja (syntetický, prírodný, s prísadami atď.)
- Od izbovej teploty a relatívnej vlhkosti
- Od toho, či je zariadenie prevádzkované na batériu alebo s pripojeným sieťovým káblom (prevádzka so sieťovým káblom znamená zvýšený výkon)

Od týchto faktorov závisí aj čas, za ktorý sa esenciálny olej minie.

Ak chcete použiť iný esenciálny olej, najskôr vypnite zariadenie (7), zdvihnite rozprašovaciu hlavicu (2) a vyberte fľaštičku s esenciálnym olejom otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Naplňte pribalenú prázdnu fľaštičku trochou vody a zaskrutkujte ju do závit (4) v spodnej časti rozprašovacej hlavice. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (7) a nastavte stupeň intenzity vône 3. Zariadenie nechajte v prevádzke približne 5 minút. Potom môžete vložiť fľaštičku s novým esenciálnym olejom.

Čistenie

Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie (7) a odpojte napájací USB kábel (10).

Pozor: Nikdy neponárajte zariadenie do vody (nebezpečenstvo skratu).

- Pravidelne podľa potreby: Vonkajší povrch očistite vlhkou handričkou a potom nechajte povrch dôkladne vyschnúť.
- Do rozprašovacej trysky (3) nesmie vniknúť žiadna voda. Došlo by

k poškodeniu zariadenia, na ktoré sa nevzťahuje záruka.

- Pre odstránenie zvyškov esenciálneho oleja z rozprašovacej hlavice a fľaštičky môžete použiť pribalenú prázdnu fľaštičku. Naplňte ju trochu čistého alkoholu (dostať v lekárňach a drogériách). Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia (7) a nastavte stupeň intenzity vône 3. Zariadenie nechajte v prevádzke približne 2-3 minúty. Po tomto procese opláchnite fľaštičku vodou a následne ju naplňte novým esenciálnym olejom.

Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodený napájací adaptér alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ktoré nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerezaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.

- V prípade potreby opravy je nutné pred zaslaním alebo dovezením zariadenia predajcovi alebo do servisu dodržať nasledujúce zásady: zo zariadenia vyberte fľaštičku s esenciálnym olejom a vyčistite ho. Za zariadenie, ktoré sa v takýchto prípadoch poškodí z dôvodu, že obsahuje založenú fľaštičku s esenciálnym olejom, nebude predajca ani servis niesť žiadnu zodpovednosť.

Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

Servis a reklamácia

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **www.stadlerform.sk/servis**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu. Spôsob likvidácie batérie: Toto zariadenie obsahuje nevymeniteľnú batériu. Keď uplynie životnosť batérie, zariadenie sa musí zlikvidovať v zmysle platných miestnych predpisov a noriem o likvidácii batérií. Nevyhadzujte zariadenie do bežného komunálneho odpadu. Elektróda je zabalená do izolačného papiera. Je možné ju recyklovať a opakovane použiť.



Technické údaje

Menovité napätie

Jednosmerný (DC) 5 V

Menovitý výkon

4 W

Výdrž batérie

až 10 dní* prevádzky na batériu
*s plne nabitou batériou, stupňom
intenzity 1 a deaktivovaným
svetelným senzorom

Rozmery

84 x 161 mm (priemer x výška)

Hmotnosť

300 g

Hlučnosť

< 30 dB (A)

Teplotný rozsah nabíjania batérie

0-45 °C, Vlhkosť ≤ 85 % RV

Typ batérie

HYM 18650 -2000mAh

Súlad so smernicami EU

CE / WEEE / RoHS / EAC / REACH

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:

www.stadlerform.sk/vyhlasenieozhode.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.





Design by Bernhard | Burkard

Děkuji všem lidem zapojeným do tohoto projektu: Gao Xiaoyang za jeho angažovanost a organizaci, Deng Shuiyuan se Shi Jinchu za hlavní inženýrství a Li Zhiming za jeho práci v CAD, Mario Rothenbühler za fotografie, Fabian Bernhard a Thomas Burkard za elegantní design, Matti Walker za grafické práce.

Ďakujem všetkým ľuďom zapojeným do tohto projektu: Gao Xiaoyang za jeho angažovanosť a organizáciu, Deng Shuiyuan so Shi Jinchu za hlavné inžinierstvo a Li Zhiming za jeho prácu v oblasti CAD, Mario Rothenbühler za fotografie, Fabian Bernhard a Thomas Burkard za elegantný dizajn, Matti Walker za grafické práce.

Martin Stadler

výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft



stadlerform_czechia
stadlerform_slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia

Stadler Form®

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.
Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@stadlerform.cz
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk

Výrobce / výrobca:
Stadler Form Aktiengesellschaft
Chamerstrasse 174
6300 Zug, Švýcarsko/Švajčiarsko
+41 41 720 48 48